الأمم المتحدة

DP

DP/1996/L.16

22 July 1996

ARABIC

المجلس التنفيذي لبرنامج
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق
الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦

٩ - ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت

- البند ١ - المسائل التنظيمية
- البند ٢ - المسائل المتعلقة بالنظام الداخلي والوثائق وأداء المجلس التنفيذي
- البند ٣ - خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧
- البند ٤ - الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المتعلقة بدورات البرمجة: متابعة مقرر المجلس التنفيذي ٢٦/٩٥
- البند ٥ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الشؤون المالية وشئون الميزانية والإدارة (وتشمل متابعة مقرر المجلس التنفيذي ٢١/٩٦ بشأن مكتب خدمات الدعم التابع لمنظومة الأمم المتحدة وتقرير عن أنشطة مكتب خدمات المشتريات المشترك بين الوكالات)
- البند ٦ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
- البند ٧ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها
- البند ٨ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة: متابعة مقرري المجلس التنفيذي ١٨/٩٥ و ٢٢/٩٥
- البند ٩ - الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- صندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تنسيق عرض الميزانيات والحسابات
- البند ١٠ - صندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير عن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي
- البند ١١ - الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
- صندوق الأمم المتحدة للسكان: الشؤون المالية وشئون الميزانية والإدارة
- البند ١٢ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

- البند ١٣ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير شفوي عن التنسيق بين الوكالات في مجال السياسات
والبرامج الصحية
- البند ١٤ - مسائل أخرى

الشرح و قائمة الوثائق

البند ١: المسائل التنظيمية

سيعرض على المجلس التنفيذي ما يلي:

جدول الأعمال المؤقت، والشرح، وقائمة الوثائق وخطة العمل

إقرار جدول الأعمال والمواقفة على خطة العمل

يقر المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة ويوافق على خطة العمل. وترد في المرفق الأول لهذه المذكرة خطة عمل مؤقتة. ووفقاً للممارسة التي اتبعها المجلس في الماضي، يجوز للمجلس، إذا انتهى من النظر في بند من البنود قبل التاريخ أو الموعد المبينين، أن ينتقل فوراً إلى البند التالي في الجدول الزمني لأعماله.

البند ٢: المسائل المتعلقة بالنظام الداخلي، والوثائق وأداء المجلس التنفيذي

ستعرض على المجلس التنفيذي الوثائق التالية:

تقرير الفريق العامل المعنى بالوثائق

ووفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٦/٩٦، يقدم إلى المجلس التقرير الختامي للفريق العامل المعنى بالوثائق.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار؛ وترد توصية في هذا الشأن في الوثيقة DP/1996/26.

تقرير مؤقت عن التقدم الذي أحرزه الفريق العامل المخصص المفتوح بباب العضوية

DP/1996/CRP.12

المعني بالنظام الداخلي

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٢٥/٩٦، يقدم رئيس المجلس تقريراً مؤقتاً عن التقدم الذي أحرزه الفريق العامل المخصص المفتوح بباب العضوية بغية التوصل إلى قرار نهائي بشأن النظام الداخلي في الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٧.

البند ٣: خطة العمل السنوية لعام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي لبرنامج

الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم

DP/1996/CRP.13

المتحدة للسكان: موجز المسائل لعام ١٩٩٧

وفقاً للفقرة ٥ من مقرر المجلس التنفيذي ٢٥/٩٦، يعرض على المجلس موجز للمسائل التي سينظر فيها في عام ١٩٩٧ (DP/1996/CRP.13) لاعتماد خطة عمل للمجلس في الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٧.

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٤: المسائل المتعلقة بدورات البرمجة: متابعة مقرر المجلس

التنفيذي ٢٦/٩٥

ستعرض على المجلس التنفيذي الوثيقة التالية:

DP/1996/27

تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي ٢٦/٩٥

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٢٦/٩٥ المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، تقدم الوثيقة للمجلس تقريراً عن تمويل حساب مكافأة الاستقلال للبلدان المؤهلة. وقد تم الإفراج عن الدفعة الأولى من مكافأة الاستقلال ويقترح مدير البرنامج الإفراج عن الرصيد المتبقى من مبالغ المكافأة.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقدير.

البند ٥: الشؤون المالية وشئون الميزانية والإدارة

تعرض على المجلس التنفيذي الوثائق التالية:

DP/1996/28

الاستعراض السنوي للحالة المالية، ١٩٩٥

يورد تقرير مدير البرنامج استعراضاً للموقف المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في نهاية عام ١٩٩٥، بالإضافة إلى تنبؤ ببنود الإيرادات، والنفقات، والميزانية العمومية لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧. ويتطرق التقرير كذلك إلى إنجاز البرامج، ومركز الاحتياطي التشغيلي، والمواضيع المالية الرئيسية الأخرى.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار؛

وترد توصية بهذا الشأن في الوثيقة DP/1996/28.

الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٥: التدفق الصافي للتبرعات المقدمة

DP/1996/28/Add.1

من الحكومات المانحة والمستفيدة

ووفقاً لمقرر مجلس الإدارة ٩/٨٤ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤، تزود الوثيقة المجلس التنفيذي بالمعلومات المتعلقة بتدفق التبرعات والمدفوعات من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فيما يخص كل حكومة مشاركة.

وتقدم الوثيقة أيضاً للمجلس معلومات عن نقص التبرعات لتكاليف المكاتب المحلية بعد تطبيق الصلة المحاسبية، على النحو الذي أذن به المجلس.

وقد يرغب المجلس التنفيذي أن يحيط علماً بالتقرير.

الاستعراض السنوي للحالة المالية: الصناديق الاستثمارية التي أنشأها

DP/1996/28/Add.2

مدير البرنامج

يتألف التقرير من جدولين ويوفر (أ) معلومات مالية موجزة عن جميع الصناديق الاستثمارية العاملة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ و (ب) معلومات مختصرة عن جميع الصناديق الاستثمارية التي أنشأها مدير البرنامج في عام ١٩٩٥.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقرير.

DP/1996/28/Add.3

الاستعراض السنوي للحالة المالية: مركز احتياطي الإيواء الميداني

يعرض التقرير مركز احتياطي الإيواء الميداني ويتضمن نتائج استعراض لعملياته خلال عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ بالإضافة إلى الإجراءات التنظيمية التي تم اتخاذها.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار؛ وترد توصية في هذا الشأن في الوثيقة DP/1996/28/Add.3

الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٥: تعديلات مقترحة على النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
DP/1996/28/Add.4

يقترح مدير البرنامج تعديلات على النظام المالي لتعزيز تنسيق وتعبئة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للموارد المتاحة من المصادر غير الحكومية، بالإضافة إلى تمكين البرنامج الإنمائي من تشغيل برنامج عملى للمنح الرأسمالية الصغيرة تعزيزاً لرسالته وأهدافه.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يتخذ قراراً؛ وتتضمن الوثيقة DP/1996/28/Add.4 توصية في هذا الشأن.

تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦
DP/1996/29

يتضمن التقرير أول تقييم لتقديرات الميزانية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٦ للبرنامج الإنمائي ذاته وللصناديق التي يديرها البرنامج. ويشتمل على تغييرات جاءت في المقام الأول نتيجة لتقلبات سعر الصرف، بالإضافة إلى التقديرات المنقحة للتضخم وعناصر التكلفة الأخرى. وتتضمن التقديرات زيادة في الحجم نتيجة لإنشاء مكتب قطرى في البوسنة والهرسك، عملاً بمقرر المجلس التنفيذي ١١/٩٦. وتحتوي الوثيقة كذلك على تقارير أُعدت امثلاً لطلبات أبداها المجلس، بما في ذلك المقرر ٢١/٩٦ بشأن مكتب تقديم الدعم والخدمات لمنظمة الأمم المتحدة.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يتخذ قراراً، وهناك توصية في هذا الشأن، متضمنة في الوثيقة DP/1996/29

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات الميزانية
DP/1996/30

في إطار هذا البند من جدول الأعمال سيقدم تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٦ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٧ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالتقدير.

أنشطة مكتب خدمات المشترى بات المشترى بين الوكالات DP/1996/31

يقدم مكتب خدمات المشتريات المشترك بين الوكالات تقريراً عن فترة السنين ١٩٩٤-١٩٩٥ بشأن النتائج المتحققة والتقدم المحرز ضمن نطاق ولايته ذات الشقين لتعزيز التعاون المشترك بين الوكالات وتنسيق أنشطة المشتريات عن طريق البحث والتطوير، بالإضافة إلى خدمة المشتريات المباشرة لمنظومه الأمم المتحدة وشركائها في التنمية، مبنياً على الاستعراض الشامل لأنشطة مكتب خدمات المشتريات المشترك بين الوكالات (DP/1996/7) ووفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٢/٩٦.

وبالإضافة إلى ذلك، يقدم إلى المجلس التنفيذي التقرير الإحصائي السنوي لعام ١٩٩٥ عن المشتريات للأنشطة التشغيلية، التي مولها البرنامج الإنمائي ومنظومة الأمم المتحدة.

وقد يرحب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار، وترد توصية في هذا الشأن في الوثيقة DP/1996/31.

دفقات الأمم المتحدة العادية والخارجية عن الميزانية في مجال التعاون التقني

تتضمن التقارير أعلاه معلومات عن نفقات منظومة الأمم المتحدة العادلة والخارجية عن الميزانية في مجال التعاون التقني المملوكة من مصادر غير البرنامج الإنمائي في عام ١٩٩٥، وفقاً لمقرر مجلس الإدارة .٣٤/٨١

وقد يرحب المجلس التنفيذي في أن يحيط علمًا بالتقدير.

معلومات عن تكاليف المقر

بناء على ما طلبه المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٦، تقدم الوثيقة خلاصة لتكليف المقر التي دفعت من الموارد العامة للبرنامج الإنمائي في إطار بنود الاعتمادات للأنشطة الرئيسية وأنشطة برنامج الدعم الإنمائي.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علمًا بالقرارات.

البند ٦: مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

ستعرض على المجلس التنفيذي الوثيقة التالية:

DP/1996/36

تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧

تقدم الوثيقة تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧ لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. وقد استعرضت التقرير ووافقت عليه لجنة التنسيق الإداري التابعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وتم تقديمها إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لاستعراضه. وهو يفسر التغييرات التي أيدتها مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بعد أن طرحتها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في إطار عمليات الإبلاغ التي قام بها، من أجل تعزيز شفافية التعويض المدفوع للبرنامج الإنمائي عن الخدمات التي قدمها لمكتب. ويورد كذلك تبريراً لزيادة تقل عن واحد في المائة عن تقديرات فترة السنطين المعتمدة، حيث يتوقع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تغطية المبلغ كاملاً من واقع إيراداته. وفي النهاية يقدم التقرير معلومات مستكملة عن ترتيبات التوظيف لمكتب.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار، وترد توصية في هذا الشأن في الوثيقة DP/1996/36.

البند ٧: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يوافق على إطار التعاون القطري التالية:

إطار التعاون القطري الأول لجمهورية الصين الشعبية (١٩٩٦-٢٠٠٠) DP/CCF/CPR/1

إطار التعاون القطري الأول لفييت نام (١٩٩٧-٢٠٠٠) DP/CCF/VIE/1

إطار التعاون العالمي DP/CCF/GLO/1

البند ٨: صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

ستعرض على المجلس التنفيذي الوثائق التالية:

DP/1996/33

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ١٨/٩٥، يقدم تقرير مدير البرنامج معلومات فيما يتعلق بالحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة منذ تقريره الأخير المقدم إلى المجلس (DP/1996/61)، والخطوات التي يقترح الصندوق اتخاذها لإعادة إنشاء الاحتياطي التشفيلي؛ والاستراتيجيات البرنامجية للصندوق منذ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، مع التركيز على تمكين المرأة في المجالات الاقتصادية والسياسية.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار، وترد في هذا الشأن توصية في الوثيقة DP/1996/33.

DP/1996/34 **تقرير عن تقييم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة**

التقرير المعنون "عمل المرأة: برامج صندوق الأمم المتحدة للمرأة حول العالم ١٩٩٥-١٩٩٠" المؤسسة الدولية لنظم الإدارة Management Systems International، وهي منظمة استشارية خاصة بموجب عقد مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. وتأتي الوثيقة نتيجة للتقييم الخارجي المستقل لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة الذي دعا إليه مقرر المجلس التنفيذي المؤرخ ١٠/٩٥ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥ وتقوم على الاختصاصات التي اعتمدتها المجلس في مقرره ٣٢/٩٥ المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علما بالتقدير.

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٩: تنسيق عرض الميزانيات والحسابات

يقدم مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان تقريرا مرحليا شفويًا عن الخطوات المطلوبة لمزيد من التنسيق، بما في ذلك مقارنة لعروض الميزانية وتعريفات المصطلحات على النحو الذي طلبه المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٦.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالتقدير الشفوي لمدير البرنامج والمديرة التنفيذية.

البند ١٠: تقرير عن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي

DP/1996/CRP.14

تقرير عن الزيارة الميدانية إلى ملاوي وموزامبيق

في إطار هذا البند من جدول الأعمال، يقدم إلى المجلس التقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي إلى ملاوي وموزامبيق (٢١-١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦).

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١١: الشؤون المالية وشئون الميزانية والإدارة

ستعرض على المجلس التنفيذي الوثيقة التالية:

DP/FPA/1996/22

صندوق الأمم المتحدة للسكان: الاستعراض المالي السنوي لعام ١٩٩٥

يلخص التقرير الحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ١٩٩٥، لعلم المجلس التنفيذي.
وأغراض المقارنة، يرد أيضاً في نص وجدائل التقرير معلومات مالية لعام ١٩٩٤.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقرير.

البند ١٢: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يوافق على البرامج القطرية التالية:

DP/FPA/CP/154	تقديم المساعدة إلى حكومة هندوراس
DP/FPA/CP/155	تقديم المساعدة إلى حكومة سري لانكا
DP/FPA/CP/156	تقديم المساعدة إلى حكومة تونس
DP/FPA/CP/157	تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني في غزة والضفة الغربية
DP/FPA/CP/158	تقديم المساعدة إلى حكومة فييت نام
DP/FPA/CP/159	تقديم المساعدة إلى حكومة كمبوديا
DP/FPA/CP/160	تقديم المساعدة إلى حكومة زimbابوي

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يوافق على الطلبات التالية لموارد إضافية:

طلب تمديد وزيادة موارد البرنامج القطري لكوبا التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان	DP/FPA/1996/23
طلب تمديد وزيادة موارد البرنامج القطري لمدغشقر التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان	DP/FPA/1996/24
طلب تمديد وزيادة موارد البرنامج القطري لبوليفيا التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان	DP/FPA/1996/25
طلب تمديد وزيادة موارد البرنامج القطري لإثيوبيا التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان	DP/FPA/1996/26

البند ٣: التنسيق بين الوكالات في مجال السياسات والبرامج الصحية

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ١٧٩٦ تقدم المديرة التنفيذية تقريراً شفوياً عن تعزيز التنسيق بين الوكالات في مجال السياسات والبرامج الصحية، وبصفة خاصة مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية.

١٤ - مسائل أخرى

DP/1996/35

تقرير نظم المسائلة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

يتضمن التقرير بيان حالة عن المسائلة في البرنامج الإنمائي.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار؛ وترد توصية في هذا الشأن في الوثيقة DP/1996/35.

المرفق الأول

خطة عمل مؤقتة للدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

(١٣-٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦)

المرفق الأول (تابع)

البند	الوقت	اليوم/التاريخ
المسائل التنظيمية: اعتماد جدول الأعمال والموافقة على خطة العمل	١	١١/٠٠	الاثنين ٩ أيلول/سبتمبر
المسائل المتصلة بالنظام الداخلي، والوثائق وأداء المجلس التنفيذي	٢
خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧	٣	١٥/٠٠
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المتعلقة بدورات البرمجة	٤
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الشؤون المالية وشئون الميزانية والإدارة	٥	١٠/٠٠	الثلاثاء ١٠ أيلول/سبتمبر
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الشؤون المالية وشئون الميزانية والإدارة	٥	١٥/٠٠
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٦

المرفق الأول (تابع)

البند	الوقت	اليوم/التاريخ
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها	٧	١٠/٠٠	الأربعاء ١١ أيلول/سبتمبر
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (تابع) صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٧	١٥/٠٠
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان: تنسيق عرض الميزانيات والحسابات	٨	الخميس ١٢ أيلول/سبتمبر
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير عن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي	٩	١٠/٠٠
صندوق الأمم المتحدة للسكان: الشؤون المالية وشئون الميزانية و والإدارة	١٠	الجمعة ١٣ أيلول/سبتمبر
صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها	١١	١٥/٠٠
صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير شفوي عن التنسيق بين الوكالات في مجال السياسات والبرامج الصحية	١٢	١٠/٠٠	الجمعة ١٣ أيلول/سبتمبر
مسائل أخرى: تقرير عن نظام المسائلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٣	١٥/٠٠
المسائل التنظيمية: الدورات المقبلة للمجلس وختام الدورة	١٤
١

— — — —